

## **Evaluación demográfica del tabaco y la salud o Estudio PATH Formulario de consentimiento para entrevistas a jóvenes**

### **Introducción**

La Evaluación demográfica del tabaco y la salud o Estudio PATH, está patrocinada por los Institutos Nacionales de la Salud (NIH, por sus siglas en inglés), en colaboración con la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés).

### **¿Por qué se hace este estudio?**

Queremos saber más sobre el consumo de tabaco y la salud de las personas que viven en Estados Unidos. No tiene que consumir tabaco para participar en el estudio. Lo que aprendamos de usted y de las otras personas en el estudio podría ayudar a su comunidad y a que millones de personas en Estados Unidos sean más saludables.

### **¿Qué necesitan de mí?**

Le tomará aproximadamente 45 minutos contestar la entrevista. Se le preguntará acerca de su actitud, conocimiento y experiencias personales con el tabaco. Además, se le preguntará acerca del consumo de sustancias, como drogas y alcohol, la salud mental, sus relaciones con amigos y familiares y su salud en general.

Debido a que algunas de las preguntas son personales, le sugerimos que esté en un lugar privado mientras contesta el cuestionario. Su participación es voluntaria. Puede dejar de contestar las preguntas que desee y puede dejar de hacer la entrevista en cualquier momento.

### **¿Qué otra información recolectará el Estudio PATH acerca de mí?**

Recolectaremos su información personal, tal como su nombre, su dirección y su fecha de nacimiento. Para proteger esta información, la mantendremos en un lugar altamente seguro. Es posible que usemos su información personal para obtener información de registros de salud públicos tales como registros de salud, de cáncer y de estadísticas demográficas. Los registros de salud recolectan información de hospitales, clínicas, laboratorios y consultorios médicos.

Protegeremos su identidad. Su información personal no se compartirá con nadie aparte de un pequeño grupo de investigadores calificados que trabajan en el estudio y será destruida después de que el Estudio PATH haya terminado.

### **¿Me pasará algo bueno o malo si participo en el estudio?**

Puede que participar en este estudio no le ayude a usted en particular, pero las respuestas que usted dé se combinarán con las respuestas de otros jóvenes. Su participación ayudará a mejorar la salud de millones de

personas en Estados Unidos. Ni usted ni su familia perderán ningún beneficio si se niega a participar ahora o deja de participar después. Si está participando en el estudio por un tiempo y luego lo deja, usaremos la información que ya usted nos dio.

Lo peor que le podría pasar es que alguien podría descubrir su información personal, pero hemos establecido medidas de seguridad para prevenir que esto ocurra.

### **¿Qué medidas tomarán para que otras personas no vean mi información?**

Su nombre no se relacionará con sus respuestas y nadie en su escuela, ni sus padres ni las autoridades sabrán cuáles son sus respuestas. Mantenemos su información personal, tal como su nombre y dirección, en un archivo protegido y asegurado. Mantendremos sus respuestas a las preguntas de la encuesta en un archivo distinto, junto con las respuestas de otras personas que participan en el estudio.

### **¿Obtendré algo por contestar la encuesta?**

Recibirá 35 dólares en la tarjeta de débito que recibió con su carta de invitación después de que termine la encuesta esta vez y en años futuros como agradecimiento por participar. También, le ofreceremos un certificado electrónico de agradecimiento por contestar la encuesta.

Asimismo, cada año que participe en el estudio, recibirá hasta 10 dólares como agradecimiento cuando su padre o madre actualice su información de contacto que haya cambiado.

### **¿Hay alguien con quién pueda hablar si tengo más preguntas?**

Si tiene preguntas acerca del estudio, puede comunicarse con Westat en el 1-888-311-1819 o en [PATHinfo@westat.com](mailto:PATHinfo@westat.com).

Si tiene preguntas acerca de sus derechos y bienestar como participante del Estudio PATH, llame a la oficina en Westat de Protección de participantes en estudios, al 1-888-920-7631. Sírvase dejar un mensaje con su primer nombre, el nombre del estudio de investigación (Estudio PATH) acerca del cual está llamando y un número de teléfono empezando con el código de área. Le devolverán la llamada tan pronto como sea posible. La oficina de protección de participantes en estudios se asegura de que estamos realizando el estudio de manera correcta.

### **Consentimiento**

Al seleccionar el botón SIGUIENTE, usted acepta participar en el Estudio PATH. También acepta participar en entrevistas futuras y, si lo desea, participar en otras actividades.

Da su consentimiento para que el estudio mantenga su información personal de manera segura, para poder utilizar sus datos al buscar registros públicos de salud en el futuro. Además, le da su autorización a los registros de cáncer para que divulguen su información médica al estudio sobre cualquier diagnóstico futuro de cáncer.